

Remorque de travail	Marque E H R S A M	AL 18 (dès 1.11.72)	Fiche d'homologation n° CH 9222 10
---------------------	-----------------------	------------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "AL 18" sur plaquette du constructeur, à gauche, à l'arrière sur
panneau de l'entraînement
".." préfixe au No du châssis = année de construction

Numéro du châssis frappé à l'avant, en haut sur tube du timon
 Signe d'identification du moteur frappé
 Constructeur EHR SAM AG, Wädenswil Importateur _____

CHASSIS Nombre d'essieux 1 sans suspension - Nombre de roues: 2
 Direction _____
 Frein de service mécanique, par inertie, expansion interne,
avec blocage de recul
 Frein stationn. mécanique, expansion interne, à vis, avec
sécurité de rupture
 Dispositif d'attelage : anneau ϕ 40 Vitesse max. 30 * km/h

MOTEUR DE TRAVAIL
 Marque _____ Carbur. _____
 Type _____
 Position _____ Nombre cyl. _____
 Alésage _____ Course _____
 Cylindr. _____ cm³ CV-impôt _____
 CV-puiss. () à _____ t/m
 Retraitement
 Bruit _____ dB () à _____ t/m
 Amortissement bruit _____

CARROSSERIE Forme échelle de pompier

DIMENSIONS Voie AV 1890 AR _____
 Diam. braquage G _____ DR _____
 Empattement _____ / (_____ / _____ / _____)
 Dimensions ext. Dimensions int.
 Longueur 8100 _____
 Largeur 2070 _____
 Hauteur 2180 _____
 Porte à faux AV _____
 AR 3480 _____
 Distance essieu AV - attelage = 4620
 Distance essieu AR - attelage = _____

POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL
 A vide selon équipement _____
 Charge utile _____
 Total selon équipement _____
 Garantie fabr. _____ 1400
 Dimens. pneus _____ 6.00-20 8PR
 Charge p. essieu _____ 2110 (3,75) à 30 km/h

EQUIPEMENT §) Equipement électrique _____ V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____

Feux de croisement _____ Feux de position _____

Feux de gabarit AV= CH 1 1103 01
vers AV+ AR= CH 1 1104 01 3W

Essuie-glace _____ [AV= CH 1111001
Feux arrières CH 1 1133 04 Catadioptrés [C = I (E)
Feux stop CH 1 1133 04 21W [AR= III (E)

Eclair. plaque contr. séparé _____ Plaque forme haute/oblongue _____

Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____

Indic. direction clign. _____

AV _____ latér. _____ AR CH 1113304 21W

Avert. clign. _____ Lampes de travail _____

Cale d'arrêt : 4/200 x 125 x 80

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Remorque de travail

Marque & type EHR SAM AL 18

Homologation n° CH 9222 10

Forme de la carr. échelle de pompier

Places ass. : Total _____ (_____ avant)

Poids à vide sel. bull. Carburant _____
pesage CV _____

Charge utile _____ Cylindrée _____ cm³

Poids total sel. bull. Poids de
pesage l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = 71.1247

§) Garde-boue et équipement électrique seulement lors d'utilisation industrielle.
Lors d'utilisation par les services du feu, seul l'éclairage de secours est
nécessaire (OCR art. 30)

Inscription dans le permis de circulation, page 4:

- *) - disque de vitesse maximum 30 km/h
- signal selon OCE art. 35, al. 4 exigé

Lieu et date de l'expertise
Wädenswil, 13.11.72

La commission d'expertise

Remorque
de travail

E H R S A M

A L 1 8
(valable dès 01.11.72)

CH 9222 10

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I

Homologation de contrôle du 11.03.76 à Wädenswil - jak

Livrable sur demande avec longueur du véhicule = 8500 mm
distance attelage - essieu = 5020 mm
voie = 1850 mm

Complément du 14.12.87 à Berne - SW

Numéro du châssis : à l'avant, en haut sur le tube du timon ou à gauche
en haut sur la première traverse

Variante de pneus : 6.00 - 20, 6 PR, charge par essieu = 2096 kg (4,1)
pour Vmax 30 km/h